

**vax**<sup>®</sup>  
DualPower  
PRO ADVANCE

**DEEP CLEANING  
CARPET WASHER**



**W85-PL-T-E**

DYSTRYBUCJA W POLSCE: DOM BIANCO SP. Z O.O.

# GRATULUJEMY WYBORU PRODUKTU FIRMY VAX.

To doskonała decyzja.

Jakość gwarantowana.

Szczegółowe informacje znajdują się w gwarancji.

## Twój przewodnik:

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	64
Montaż odkurzacza piorącego do dywanów	66
Napełnianie zbiornika z wodą/roztworem	66
Obsługa odkurzacza piorącego do dywanów	67
Używanie spryskiwacza do czyszczenia wstępnego	67
Używanie narzędzia piorącego do tapicerki	67
Używanie węża i narzędzia SpinScrub	68
Opróżnianie zbiornika brudnej wody	68
Zdejmowanie i czyszczenie dyszy	68
Usuwanie zatorów z ssawki i szczotek SpinScrub	69
Wymiana ssawki	69
W zestawie z urządzeniem	70
Potrzebujesz pomocy?	70
Międzynarodowe dane kontaktowe	143



POLISH

European Union

# POLISH

User Guide

**IMPORTANT:** Read these instructions carefully before assembling and using the device.

DYSTRYBUCJA W POLSCE: DOM BIANCO SP. Z O.O.

**TEN ODKURZACZ PIORĄCY DO DYWANÓW JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO, A NIE DO CELÓW KOMERCYJNYCH LUB PRZEMYSŁOWYCH.**

- Odkurzacza piorącego do dywanów należy używać wyłącznie w pomieszczeniach. Ponadto należy zapewnić dobre oświetlenie czyszczonej powierzchni.
- Podczas używania odkurzacza piorącego do dywanów należy trzymać palce, włosy i luźne ubrania z dala od ruchomych części i otworów.
- To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się one pod nadzorem lub zostały pouczone w zakresie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób oraz rozumieją powiązane zagrożenia. Dzieciom zabrania się zabawy urządzeniem. Czynności w zakresie czyszczenia oraz konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Przed użyciem odkurzacza piorącego do dywanów sprawdzić dywany/dywaniki/tapicerkę pod kątem trwałości kolorów i zniekształcenia runa.
- Wraz z niniejszym odkurzaczem piorącym do dywanów stosować wyłącznie narzędzia i roztwory zalecane przez firmę Vax. Korzystanie z innych roztworów może spowodować unieważnienie gwarancji.
- Przed odłączeniem lub podłączeniem przewodu zasilającego należy wyłączyć wszystkie elementy sterujące odkurzacza piorącego do dywanów, a po użyciu należy zawsze owinać przewód zasilający wokół dołączonych uchwytów na przewód.
- Podczas używania odkurzacza piorącego do dywanów nie wolno dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego ze szczotkami.
- Używać wyłącznie przedłużaczy 13A z oznaczeniem CE. Niezatwierdzone przedłużacze mogą się przegrzewać. Należy dopilnować, aby odpowiednio ułożyć przedłużacz, ponieważ może on stwarzać ryzyko potknięcia.
- Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
- Odkurzacza piorącego do dywanów używać zawsze wraz ze wszystkimi zbiornikami na wodę/roztwór i filtrami.
- Wszystkie otwory powinny być wolne od zanieczyszczeń, które mogą utrudniać przepływ powietrza/ssanie.
- Odkurzacza piorącego do dywanów należy zawsze używać w pozycji pionowej.
- Aby zapobiec uszkodzeniu silnika przez brudną wodę, nie wolno trzymać odkurzacza piorącego do dywanów w pozycji odwróconej ani kłaść go na boku.
- Odkurzacza piorący do dywanów nie powinien pozostawać podłączony do prądu bez dozoru.
- Nie używać odkurzacza piorącego do dywanów, jeśli został upuszczony, uszkodzony lub pozostawiony na zewnątrz pomieszczeń.
- Nie przejeżdżać po przewodzie zasilającym ani nie używać odkurzacza piorącego do dywanów, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie używać odkurzacza piorącego do dywanów w celu zbierania jakichkolwiek łatwopalnych materiałów (płynu do zapalniczek, benzyny, nafty itp.) ani używać go na obszarze, na którym występują opary lub płyny wybuchowe.
- Nie wolno dotykać wtyczki ani używać odkurzacza piorącego do dywanów mokrymi rękami.
- Nie ciągnąć ani nie przenosić odkurzacza piorącego do dywanów za przewód zasilający.
- Odkurzacza piorącego do dywanów nie używać do zbierania rozżarzonego węgla, niedopałków papierosów, zapatek lub innych bardzo gorących przedmiotów. Nie należy również używać go na obszarze, gdzie mogą występować szkodliwe płyny (środki do udrażniania rur z chlorem, wybielaczem i amoniakiem).
- Nie używać przewodu zasilającego jako uchwytu, owijając go wokół narożników lub ostrych krawędzi ani nie zamykać drzwi nad przewodem zasilającym.

- Nie wyłączać zasilania odkurzacza piorącego do dywanów przez pociągnięcie przewodu zasilającego.
- Nie przenosić odkurzacza piorącego do dywanów, gdy jest włączony.
- Nie próbować usuwać zatorów za pomocą ostrych przedmiotów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie odkurzacza piorącego do dywanów.
- Nie używać odkurzacza piorącego do dywanów przy nieprawidłowym napięciu, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń użytkownika. Prawidłowe napięcie jest podane na tabliczce znamionowej.
- Potrzebne informacje należy sprawdzić u producenta podłogi przed rozpoczęciem korzystania z odkurzacza piorącego do dywanów.
- Zbiornik czystej wody powinien być napełniany wyłącznie ciepłą wodą (maks. 40 °C). Napełnienie zbiornika czystej wody gorącą lub wrzącą wodą spowoduje uszkodzenie urządzenia i unieważnienie gwarancji.
- Należy zawsze dokładnie odkurzyć dywany przed użyciem odkurzacza piorącego do dywanów.
- Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych i przed podłączeniem lub odłączeniem węża/akcesoriów należy zawsze wyłączyć z prądu odkurzacza piorący do dywanów.
- Przed odłączeniem lub podłączeniem przewodu zasilającego należy wyłączyć wszystkie elementy sterujące odkurzacza piorącego do dywanów, a po użyciu należy zawsze owinać przewód zasilający wokół dołączonych uchwyty na przewód.
- Chronić przewód zasilający przed rozgrzaniem powierzchniami lub otwartym ogniem.
- Podczas używania odkurzacza piorącego do dywanów nie wolno dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego ze szczotkami.
- Używać wyłącznie przedłużaczy 13A z oznaczeniem CE. Niezatwierdzone przedłużacze mogą się przegrzewać. Należy dopilnować, aby odpowiednio ułożyć przedłużacz, ponieważ może on stwarzać ryzyko potknięcia.
- Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
- Odkurzacza piorącego do dywanów używać zawsze wraz ze wszystkimi zbiornikami na wodę/roztwór i filtrami.
- Wszystkie otwory powinny być wolne od zanieczyszczeń, które mogą utrudniać przepływ powietrza/ssanie.
- Odkurzacza piorącego do dywanów należy zawsze używać w pozycji pionowej. Aby zapobiec uszkodzeniu silnika przez brudną wodę, nie wolno trzymać odkurzacza piorącego do dywanów w pozycji odwróconej ani na boku.
- Odkurzacza piorący do dywanów przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Przed odstawieniem odkurzacza piorącego do dywanów należy dopilnować, aby wszystkie zbiorniki z wodą/roztworami oraz filtry były całkowicie czyste i suche.

**INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI I KORZYSTAĆ Z NICH WYŁĄCZNIE W SPOSÓB OPISANY W NINIEJSZYM PODRĘCZNIKU.**

## Montaż odkurzacza piorącego do dywanów

### ▲ WAŻNE ▲

Przed praniem dywanu należy dokładnie odkurzyć na sucho

Przeprowadzić test trwałości kolorów – namoczyć białą, chłonną szmatkę roztworem. Delikatnie potrzeć niewielkie, mało widoczne miejsca na dywanie/dywanikach/tapicerce zwilżoną szmatką. Odczekać dziesięć minut i sprawdzić, czy występuje zanik koloru lub odsączyć za pomocą białego ręcznika papierowego lub szmatki. Jeśli dywan ma więcej niż jeden kolor, należy sprawdzić wszystkie kolory. Przeprowadzić test na dywanie/dywanikach/tapicerce – przejechać odkurzaczem piorącym do dywanów po niewielkim, mało widocznym obszarze. Jeśli nie dojdzie do zniekształcenia runa, kontynuować czyszczenie. W przypadku czyszczenia całego pomieszczenia wynieść meble z obszaru przeznaczonego do czyszczenia. Jeśli nie można przenieść mebli, należy umieścić pod nimi folię aluminiową lub papier woskowany. Zapobiegnie to plamieniu dywanu przez wykończenia drewniane. Przywiąć osłony i kurtyny mebli. Podczas korzystania z odkurzacza piorącego do dywanów należy zawsze zachowywać podstawowe środki ostrożności i nie wolno nadmiernie namaczać dywanów. Używać wyłącznie płynu do prania dywanów firmy Vax. Używanie innych środków może spowodować nadmierne pienienie i unieważnienie gwarancji. Zbiornik czystej wody powinien być napełniany wyłącznie ciepłą wodą (maks. 40 °C). Napełnienie zbiornika czystej wody gorącą/wrzącą wodą spowoduje uszkodzenie urządzenia i unieważnienie gwarancji. Odkurzacze piorące do dywanów jest urządzeniem o dużej mocy. Przed podłączeniem go do prądu należy sprawdzić, czy wszystkie elementy sterujące są wyłączone. Ponadto odkurzacze piorące do dywanów należy mocno trzymać przy jego uruchamianiu i podczas obsługi.

- 1 Postawić podstawę odkurzacza piorącego do dywanów na podłodze w pozycji pionowej.
- 2 Obrócić pokrętkę blokady uchwytu w prawo, aby zablokować urządzenie w odpowiednim położeniu.
- 3 Przechylić zbiornik z czystą wodą/roztworem i założyć go na odkurzaczu piorącym do dywanów. Popchnąć zbiornik do tyłu, aż znajdzie się na swoim miejscu.
- 4 Wsunąć osłonę narzędzia SpinScrub na uchwyt i przesunąć w dół.
- 5 Wyrównać narzędzie SpinScrub z osłoną i przesunąć narzędzie w dół na odpowiednie miejsce.

## Napełnianie zbiornika z wodą/roztworem

### ▲ WAŻNE ▲

Zbiornik brudnej wody jest wyposażony w pływak. Kiedy zbiornik brudnej wody jest pełny lub ssawka nie styka się z dywanem, pływak odetnie ssanie odkurzacza piorącego do dywanów. Gdy do tego dojdzie, zauważalnie zwiększy się hałas emitowany przez silnik urządzenia. Po uaktywnieniu pływaka należy opróżnić zbiornik brudnej wody, jeśli jest pełny. Jeśli zbiornik brudnej wody nie jest pełny, należy wyłączyć urządzenie za pomocą wyłącznika zasilania i poczekać, aż pływak opadnie.

- 1 Nacisnąć przycisk zwalnający zbiornik z czystą wodą/roztworem, a następnie pociągnąć i podnieść, aby zdjąć zbiornik.
- 2 Odkręcić korek zbiornika z roztworem w lewo i zdjąć go.
- 3 Wlać wymaganą ilość roztworu do czyszczenia dywanów do zbiornika. Przykręcić korek, a następnie z powrotem umieścić zbiornik w urządzeniu.
- 4 Napełnić zbiornik czystej wody ciepłą wodą (maks. 40 °C).
- 5 Przechylić zbiornik z czystą wodą/roztworem i założyć go na odkurzaczu piorącym do dywanów. Popchnąć zbiornik do tyłu, aż znajdzie się na swoim miejscu.
- 6 Obrócić pokrętkę pranie/płukanie do pozycji „wash” (pranie). Szczotki i ssawka SpinScrub głęboko czyszcza dywany za pomocą wody i roztworu, usuwając brud i plamy.
- 7 Podłączyć do sieci elektrycznej i nacisnąć przycisk On/Off (Wł./Wyt.), aby włączyć urządzenie.

### ▲ PRZESTROGA ▲

Odkurzacze piorące do dywanów należy zawsze wyłączać z prądu przed wykonaniem jakichkolwiek kontrolnych czynności konserwacyjnych lub związanych z rozwiązywaniem problemów.

**WSKAZÓWKI** - To urządzenie wyposażone jest w zbiornik automatycznego mieszania, więc jakkolwiek niewykorzystany roztwór można ponownie wlać do butelki.

## Obsługa odkurzacza piorącego do dywanów

- 1** Nacisnąć pedał odchylenia i pociągnąć uchwyt do tyłu.
- 2** Nacisnąć spust, aby zwolnić mieszaninę roztworu i wody.
- 3** Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy nanieść wodę/roztwór podczas skoku do przodu i zwolnić spust, aby zebrać wodę/roztwór podczas ruchu do tyłu.
- 4** Nacisnąć spust intensywnego działania, aby usunąć trudne plamy.
- 5** Obrócić pokrętko pranie/płukanie do pozycji „rinse” (płukanie). Uwalniana jest tylko woda, aby usunąć pozostałości roztworu.

## Używanie spryskiwacza do czyszczenia wstępnego

### UWAGA

Odkurzacz piorący do dywanów powinien znajdować się w pozycji pionowej podczas używania węża lub spryskiwacza do czyszczenia wstępnego oraz wyłączania szczotek i ssawki SpinScrub.

Wstępne oczyszczenie dywanu przed praniem pomoże usunąć uporczywe plamy. Nie namaczać dywanu.

- 1** Obrócić pokrętko pranie/płukanie do pozycji „wash” (pranie).
- 2** Pociągnąć w dół pokrywę złącza węża akcesoriów.
- 3** Wsunąć wtyk spryskiwacza do gniazda rury z roztworem.
- 4** Podłączyć do sieci elektrycznej i nacisnąć przycisk On/Off (Wł./Wył.), aby włączyć urządzenie.
- 5** Nacisnąć i przytrzymać spust na spryskiwaczu do czyszczenia wstępnego, równomiernie rozpylając roztwór na uporczywych plamach.
- 6** Pozostawić roztwór przez 10–15 minut, a następnie wyprać dywan.

POLISH

## Używanie narzędzia piorącego do tapicerki

### UWAGA

Odkurzacz piorący do dywanów powinien znajdować się w pozycji pionowej podczas używania narzędzia do tapicerki oraz wyłączania szczotek i ssawki SpinScrub.

- 1** Obrócić pokrętko pranie/płukanie do pozycji „wash” (pranie).
- 2** Pociągnąć w dół pokrywę złącza węża akcesoriów.
- 3** Wepchnąć koniec węża i złącze węża do gniazda połączeniowego węża i roztworu.
- 4** Przesunąć narzędzie do tapicerki na zaczep znajdujący się na końcu węża, aż zostanie zablokowane.
- 5** Podłączyć do sieci elektrycznej i nacisnąć przycisk On/Off (Wł./Wył.), aby włączyć urządzenie.

## Używanie węża i narzędzia SpinScrub

### ⚠ PRZESTROGA ⚠

Przeprowadzić test trwałości kolorów — namoczyć białą, chłonną szmatkę roztworem. Delikatnie potrząść niewielkie, mało widoczne miejsca na dywanie/dywanikach/tapicerce zwilżoną szmatką. Odczekać dziesięć minut i sprawdzić, czy występuje zanik koloru lub odsączyć za pomocą białego ręcznika papierowego lub szmatki. Jeśli dywan ma więcej niż jeden kolor, należy sprawdzić wszystkie kolory.

- 1** Wlać wymaganą ilość roztworu czyszczącego do zbiornika z czystą wodą/roztworem.
- 2** Napełnić zbiornik z czystą wodą/roztworem ciepłą wodą (maks. 40 °C).
- 3** Obrócić pokrętło pranie/płukanie do pozycji „wash” (pranie).
- 4** Pociągnąć w dół pokrywę złącza węża akcesoriów.
- 5** Wepchnąć koniec węża i złącze węża do gniazda połączeniowego węża i roztworu.
- 6** Przesunąć narzędzie SpinScrub na zaczep znajdujący się na końcu węża, aż zostanie zablokowane.
- 7** Podłączyć do sieci elektrycznej i nacisnąć przycisk On/Off (Wł./Wył.), aby włączyć urządzenie.
- 8** Nacisnąć spust na wężu, aby zwolnić roztwór/wodę.
- 9** Nacisnąć spust podczas skoku do przodu, a zwolnić spust podczas skoku do tyłu, aby zebrać roztwór/wodę.

## Opróżnianie zbiornika brudnej wody

### ⚠ PRZESTROGA ⚠

Odkurzacz piorący do dywanów należy zawsze wyłączać z prądu przed wykonaniem jakichkolwiek kontrolnych czynności konserwacyjnych lub związanych z rozwiązywaniem problemów.

- 1** Nacisnąć zatrzask zwalniający zbiornika z brudną wodą, a następnie pociągnąć, aby zdjąć zbiornik z brudną wodą.
- 2** Pociągnąć i podnieść zacisk zbiornika z brudną wodą, aby zwolnić pokrywę. Podnieść, aby zdjąć pokrywę zbiornika z brudną wodą.
- 3** Wylać brudną wodę do zlewu. Przepłukać zbiornik brudnej wody i pokrywę pod wodą, aby usunąć brud/zanieczyszczenia.
- 4** Wyczyścić osłonę filtra znajdującą się z tyłu zbiornika z brudną wodą.
- 5** Aby ponownie zamontować zbiornik z brudną wodą, przechylić go i założyć na odkurzacz piorącym do dywanów. Popchnąć do tyłu, aż do zatrzasknięcia.

## Zdejmowanie i czyszczenie dyszy

- 1** Zdjąć oba zbiorniki i odchylić do tyłu odkurzacz piorący do dywanów.
- 2** Podnieść zacisk zwalniający dyszę i pociągnąć dyszę do przodu, oddzielając zaczep na dyszy i odkurzacz piorącym do dywanów.
- 3** Przepłukać dyszę pod wodą, aby usunąć brud/zanieczyszczenia.
- 4** Wymienić dyszę, wyrównując zaczepy na dyszy z zaczepami pod przednią częścią odkurzacza piorącego do dywanów. Popchnąć dyszę w dół, aż znajdzie się na swoim miejscu.

### ▲ PRZESTROGA ▲

Odkurzacz piorący do dywanów należy zawsze wyłączać z prądu przed wykonaniem jakichkolwiek kontrolnych czynności konserwacyjnych lub związanych z rozwiązywaniem problemów.

## Usuwanie zatorów z ssawki i szczotek SpinScrub

- 1** Za pomocą pary nożyczek usunąć wszelkie nici lub włosy zaczepione wokół ssawki.
- 2** Za pomocą śrubokręta krzyżakowego wyjąć górne i dolne śruby z każdej osłony dywanu (metalowe kołki) i zdjąć je, aby uzyskać dostęp do ssawki.
- 3** Mocno pociągnąć boki pokrywy SpinScrub i wyjąć szczotki SpinScrub.
- 4** Usunąć nici lub włosy zaczepione wokół szczotek, a następnie przepłukać pod wodą, aby usunąć zanieczyszczenia.

## Wymiana ssawki

- 1** Położyć odkurzacz piorący do dywanów na odwrocie, odstawiając szczotki i ssawkę SpinScrub.
- 2** Za pomocą śrubokręta krzyżakowego wyjąć górne i dolne śruby z każdej osłony dywanu (metalowe kołki) i zdjąć je, aby uzyskać dostęp do ssawki.
- 3** Mocno pociągnąć boki pokrywy SpinScrub i wyjąć szczotki SpinScrub.
- 4** Użyć śrubokrętu krzyżakowego. Odkręcić 2 śruby i zdjąć osłonę taśmy.
- 5** Odkręcić cztery śruby na bocznych szczotkach.
- 6** Pociągnąć i przesunąć w lewo boczne szczotki, a następnie zdjąć boczna nasadkę z ssawki.
- 7** Pociągnąć i przesunąć w prawo boczne szczotki wraz z ssawką. Zdjąć boczna nasadkę z ssawki, a następnie zdjąć ssawkę z taśmy.
- 8** Przełożyć ssawkę wymienną przez taśmę i wsunąć na uchwyt taśmy.
- 9** Wyrównać „prawe” boczne szczotki z podstawą i wsunąć na swoje miejsce. Zamocować ssawkę do bocznych szczotek.
- 10** Zamocować drugą stronę ssawki do bocznych szczotek. Wsunąć w odpowiednie miejsce na bocznej części podstawy.
- 11** Ponownie zamontować osłonę taśmy i dokręcić śruby 2x. Ponownie zamontować i dokręcić śruby 2x po każdej stronie bocznych szczotek. Ponownie zamontować szczotki SpinScrub. Ponownie zamontować osłony dywanu i dokręcić śruby.



## W zestawie z urządzeniem

**1** Wąż

**2** Torba na akcesoria

**3** Narzędzie SpinScrub

**4** Spryskiwacz do  
oczyszczania wstępnego

**5** 2x roztwór Ultra+ 250ml

**6** 250ml Pre Treatment  
solution

**7** Narzędzie do prania

## Potrzebujesz pomocy?

### Urządzenie Dual Power nie zbiera dobrze zanieczyszczeń.

Mógł zostać uaktywniony pływak w zbiorniku brudnej wody. Należy opróżnić zbiornik brudnej wody, aby pływak mógł opaść, a następnie ponownie uruchomić odkurzacz piorący do dywanów.

- Usunąć ewentualne zatory w obrębie elektrycznych szczotek dwuobrotowych.
- Zbiornik brudnej wody może być zamontowany nieprawidłowo. Należy również upewnić się, czy pokrywa jest dobrze dociśnięta.
- Usunąć ewentualne zatory w obrębie dyszy.

### Dlaczego nie działa dozowanie wody/detergentu?

Zbiornik czystej wody może nie być zamocowany na swoim miejscu. Zawór zbiornika czystej wody mógł się zablokować. Umieścić zbiornik czystej wody nad zlewem i nacisnąć zawór pod spodem, aby włączyć dozowanie.

### Dlaczego urządzenie Dual Power nie włącza się?

Wtyczka może nie być całkowicie włożona do gniazdka elektrycznego. Bezpiecznik może wymagać wymiany.

### Dlaczego szczotki nie obracają się?

Usunąć ewentualne zatory w obrębie szczotek elektrycznych.

- Sprawdzić taśmę. Przejść do rozdziału „Wymiana taśmy lub szczotek”.

Jakiegolwiek inne czynności serwisowe powinny być wykonywane przez autoryzowanego przedstawiciela serwisu. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub wpadło do wody, należy przekazać je do centrum serwisowego przed dalszym użytkowaniem.

## International Contacts

Questions or concerns? Contact your local service provider.

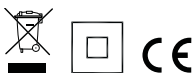
<b>Germany</b>	email: <a href="mailto:de@vax-service.eu">de@vax-service.eu</a>	tel: +49(0)1805 44 30 33
<b>France</b>	email: <a href="mailto:fr@vax-service.eu">fr@vax-service.eu</a>	tel: 0033 9 75 18 30 17
<b>Spain</b>	email: <a href="mailto:es@vax-service.eu">es@vax-service.eu</a>	tel: 0034 91 19 82 787
<b>Netherlands</b>	email: <a href="mailto:nl@vax-service.eu">nl@vax-service.eu</a>	tel: 0031 20 80 85 408
<b>Denmark</b>	email: <a href="mailto:dk@vax-service.eu">dk@vax-service.eu</a>	tel: 0045 78 77 44 95
<b>Finland</b>	email: <a href="mailto:fi@vax-service.eu">fi@vax-service.eu</a>	tel: 00358 9 42 45 04 12
<b>Poland</b>	email: <a href="mailto:pl@vax-service.eu">pl@vax-service.eu</a>	tel: 0048-22-39-70-223
<b>Hungary</b>	email: <a href="mailto:hu@vax-service.eu">hu@vax-service.eu</a>	tel: 0036-1-84-80-686
<b>Czech Republic</b>	email: <a href="mailto:hczvax-service.eu">hczvax-service.eu</a>	tel: 00420 2 460 19 541
<b>Portugal</b>	email: <a href="mailto:pt@vax-service.eu">pt@vax-service.eu</a>	tel: 00351 21 11 41 327
<b>Italy</b>	email: <a href="mailto:it@vax-service.eu">it@vax-service.eu</a>	tel: 0039 06 94 80 16 18
<b>Austria</b>	email: <a href="mailto:at@vax-service.eu">at@vax-service.eu</a>	tel: 0043 720 88 49 54
<b>Luxembourg</b>	email: <a href="mailto:lu@vax-service.eu">lu@vax-service.eu</a>	tel: 0033 9 75 18 30 17
<b>Norway</b>	email: <a href="mailto:no@vax-service.eu">no@vax-service.eu</a>	
<b>Sweden</b>	email: <a href="mailto:sw@vax-service.eu">sw@vax-service.eu</a>	
<b>Slovakia</b>	email: <a href="mailto:sk@vax-service.eu">sk@vax-service.eu</a>	
<b>Greece</b>	email: <a href="mailto:gr@vax-service.eu">gr@vax-service.eu</a>	
<b>Turkey</b>	email: <a href="mailto:tr@vax-service.eu">tr@vax-service.eu</a>	

Vax Ltd., 5th Floor 2 Colmore Square, 38 Colmore Circus, Queensway, Birmingham, B4 6BN, UK

**EEC Statement of Compliance:** Manufacturer/EEC importer: Vax Limited, hereby on our own responsibility, declare that the Dual Power series is manufactured in compliance with the following Directives: **Safety:** 2006/95/EC Low Voltage Directive. **EMC:** 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Directive.

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

© 2015 All rights reserved. VAX®, VAX Lozenge, Air Cordless are trade marks or registered trade marks of Techtronic Floor Care Technology Ltd.



DYSTRYBUCJA W POLSCE: DOM BIANCO SP. Z O.O.